

Регистрирайте продукта и си получете помощ на
www.philips.com/welcome

AJ7010



Инструкция за експлоатация

PHILIPS

Съдържание

Български

1 Важно	4
2 Вашия часовник с радио	4
Въведение	4
Какво има в кутията	4
Преглед на основната част	5
Преглед на външния сензор	6
3 Начало	7
Поставяне на батерии	7
Свързване на захранването	7
Включване и настройване	8
Избор на часова зона	8
Настройване на часовника	8
4 Слушане на FM/MW радио	9
Настройване на радио станции	9
Автоматично запаметяване на радио станции	9
Ръчно запаметяване на радио станции	9
Избор на запаметена станция	9
Нагласяне на звука	9
5 Други функции	10
Показване на външната/вътрешната температура	10
Пускане на природни звуци	10
Нагласяне на будилника	11
Нагласяне на таймера за самоизключване	11
Избор на DST режим (режим за пестене на дневна светлина)	12
Нагласяне на яркостта на дисплея	12
6 Информация за продукта	13
Спецификации	13
7 Възможни проблеми	14
8 Бележки	14

1 Важно

- Прочетете тези инструкции.
- Спазвайте тези инструкции.
- Следвайте всички инструкции.
- Не запушвайте вентилационните отвори. Поставете апарата според инструкциите на производителя.
- Не поставяйте в близост до източници на топлина като радиатори, печки или други уреди (включително усилватели), които излъчват топлина.
- Пазете захранващия кабел от настъпване или прегъване, особено на мястото до щепсела и на мястото където излиза от апарата.
- Използвайте само аксесоарите определени от производителя.
- Изключете от контакта уреда по време на гръмотевични бури или ако не се използва за дълъг период от време.
- Оставете всички ремонти на квалифициран персонал. Ремонтиране се налага когато уреда е повреден по някакъв начин, като например повреден захранващ кабел или щепсел, разлята е течност или е изтървано нещо върху него, уреда е бил изложен на дъжд или влага, не работи нормално или е бил изтърван.
- Основната част на часовника с радио не трябва да се излага на пръскане или разливане.
- Не поставяйте опасни предмети върху уреда (напр. предмети пълни с течности, запалени свещи).
- Ако щепсела на уреда се използват като изключващо устройство, изключващото устройство трябва да е готово за употреба.

2 Вашият часовник с радио

Поздравления за покупката ви и добре дошли при Philips! За да се възползвате напълно от поддръжката предлагана от Philips, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.

Въведение

С часовника с радио, вие можете:

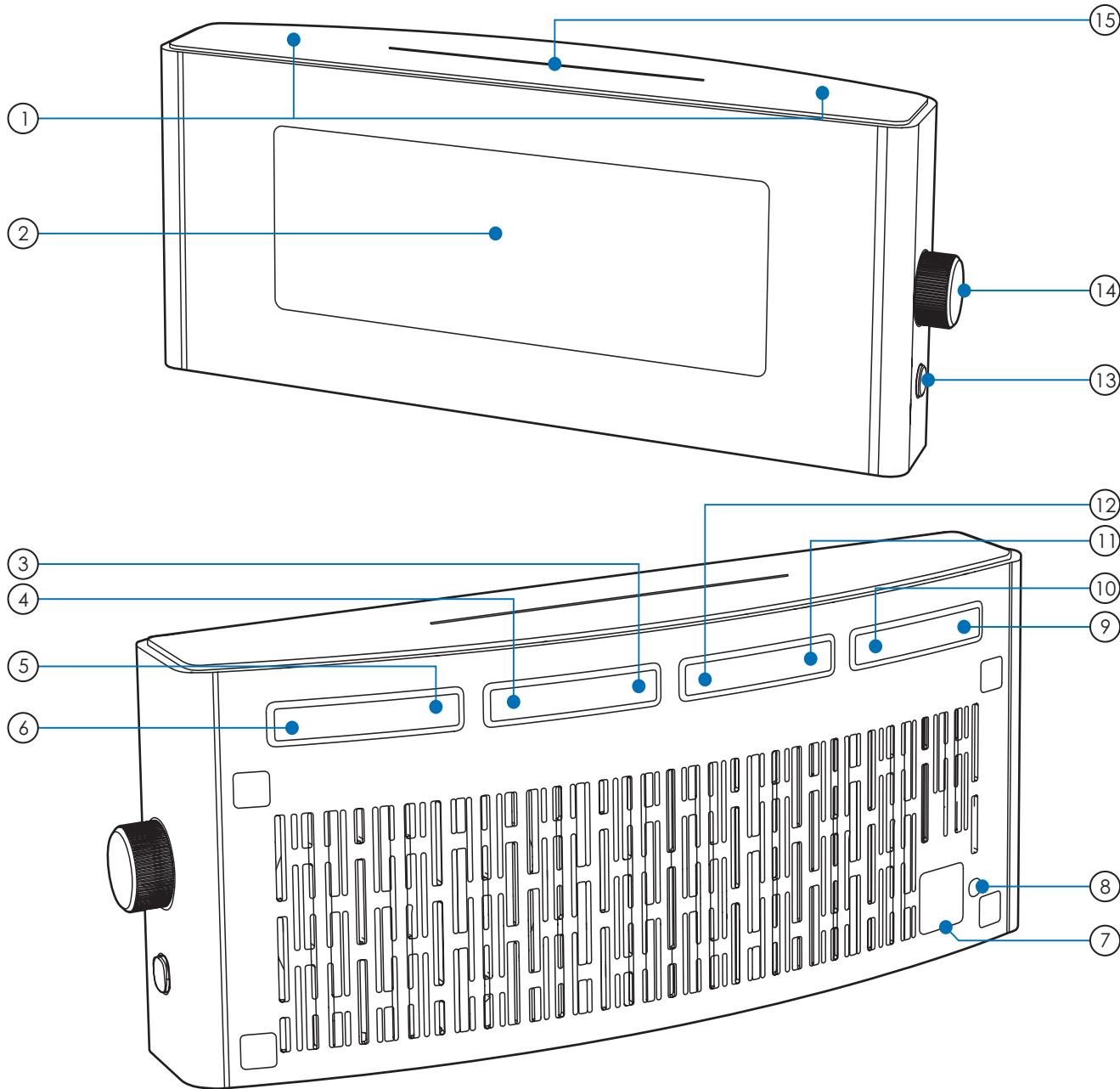
- да слушате FM/MW радио
- настройване на два будилника
- знаете колко е часа, датата и вътрешната/външната температура
- настройвате часовата зона и пестенето на дневна светлина и
- да се събудждате със сигнал, радио или запаметени звуци от природата.

Какво има в кутията

Проверете и вижте съдържанието на пакета:

- Основна част (с литиева батерия)
- Сензор за външна температура
- Захранващ адаптер
- Инструкция за употреба
- Ръководство за бърза употреба

Преглед на основната част



① AL1/AL2

- Настройване на будилника.
- Преглед на настройките на будилника.
- Включване/изключване на будилника.

② Дисплей

- Показване на настоящата информация.

③ DST

- Избор на режим за пестене на дневната светлина (DST).

④ TIME ZONE

- Избор на часова зона.

⑤ DISPLAY

- Активиране на режим за показване на температурата.

⑥ NATURE SOUND

- Активиране на режим за звуци от природата.

⑦ AC 6V ~ 450mA

- Свързване на захранването.

⑧ FM ANT

- Подобряване на FM приемането.

⑨ TUNNING MODE

- Избор на режим за настройване на радио станция.

⑩ PRESET

- Избор на запаметена радио станция.

⑪ FM/MW

- Избор на източник за радиото.

⑫ SET TIME/PROG

- Настройване на часа.
- Запаметяване на радио станции.

⑬ SLEEP

- Настройване на таймера за самоизключване.

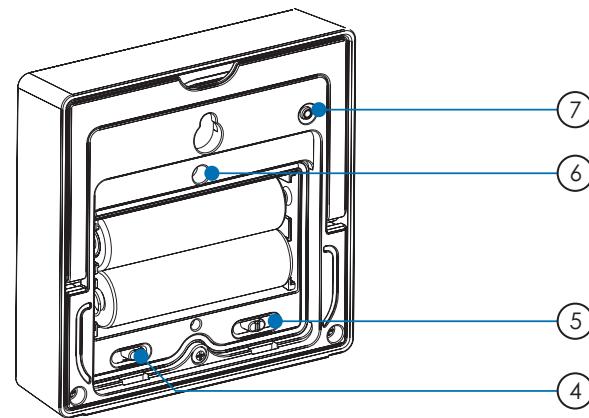
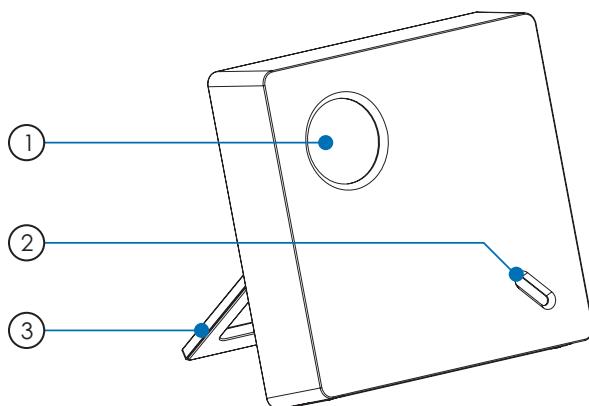
⑭ Основен бутон

- Нагласяне на силата на звука.
- Потвърждаване на избор.
- Нагласяне на настройки.
- Изключване на природните звуци.

⑮ SNOOZE/BRIGHTNESS

- Повторение на будилника.
- Нагласяне на яркостта на дисплея.

Преглед на външния сензор



① Дисплей

- Показва външната температура и RF канала.

② LED светлина

- Мига когато се предава информация към основната част.

③ Поставка на сензора

④ °C/°F пълзгащ бутон

- Превключване между Целзий ($^{\circ}\text{C}$) или Фаренхайт ($^{\circ}\text{F}$) за показване на температурата.

⑤ CHANNEL1/2/3

- Избор на RF канал, през който да се предава сигнала.

⑥ Ключалка за отделението за батерии (с винт)

⑦ RESET

- Рестартиране на предаването на сигнала.

3 Начало

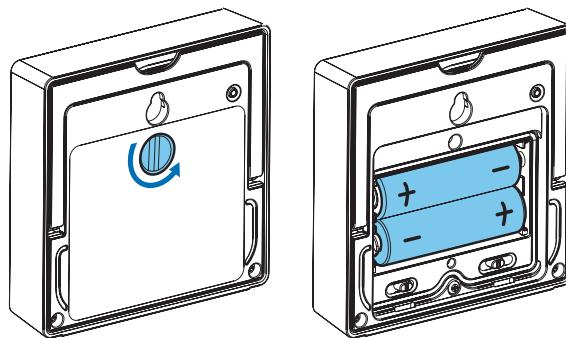
Винаги следвайте инструкциите в този раздел.

Поставяне на батериите



Внимание

- Опасност от експлозия! Дръжте батериите далеч от топлина, слънчева светлина или огън. Никога не изхвърляйте батериите в огън.
- Опасност от експлозия ако батериите бъдат поставени неправилно. Подменяйте само със същия или подобен тип.
- Батериите съдържат химични субстанции и поради това трябва да се изхвърлят правилно.
- Пазете батериите от деца.



Поставяне на батериите на сензора



Бележка

- Не смесвайте батерии (стари и нови или карбонови и алкални, т.н.)

Преди да използвате сензора,

- 1 завъртете винта обратно на часовниковата стрелка, за да отключите отделението за батериите.
- 2 поставете 2 AA батерии (не са осигурени) с правилна посока на поляритета (+/-) както е обозначено.
- 3 завъртете винта по часовниковата стрелка, за да заключите отделението за батериите.

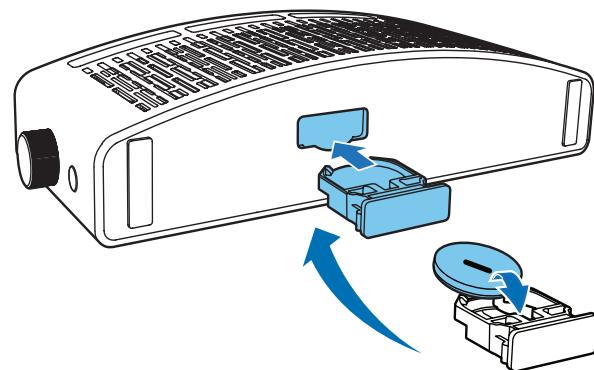
Подмяна на батериите на основната част



Бележка

- Можете да използвате само захранването от контакта като захранване. Литиевата CR2032 батерия е само за запазване на настройките на часовника.

Когато се покаже икона за слаба батерия, подменете батерията както е означено.



Свързване на захранването



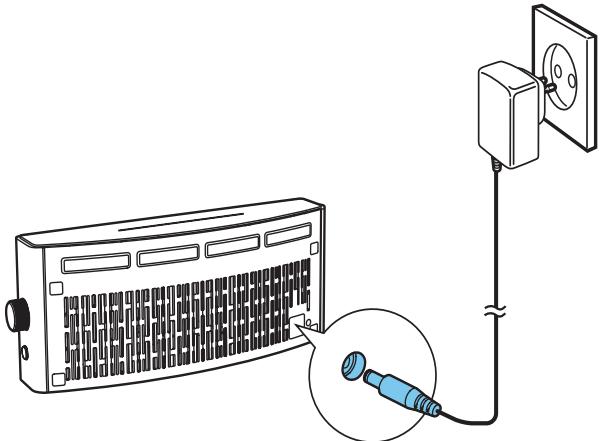
Внимание

- Има опасност от повреждане на продукта! Уверете, се че волтажа на мрежата отговаря на волтажа отпечатан отзад или отдолу на уреда.
- Опасност от токов удар! Когато изключвате АС адаптора, винаги издърпвайте щепсела от контакта. Никога не дърпайте кабела.



Внимание

- За да намалите риска от пожар или токов удар, не излагайте часовника с радио на дъжд или влага.



Включване и настройване

Часа е настроен фабрично. Когато свържете захранването, автоматично се показва настройването на часа. Вградената литиева батерия може да поддържа настройките на часовника по време на прекъсване на захранването.

Избор на часовна зона

Можете да нагласите часовата зона според вашето местонахождение.

- 1 В стендей режим,
натиснете **TIME ZONE**.
↳ Номера на настоящата часовна зона мига на дисплея.
- 2 Завъртете основния бутон, за да изберете часовна зона (-1 до +12).
- 3 Натиснете бутона, за да потвърдите.

За Европа:

Западно Европейско	+0
Време (WET)	
Централно Европейско	+1 (по подразбиране)
Време (CET)	
Източно Европейско	+2
Време (EET)	
Московско Стандартно	+3
Време (MST)	

Настройване на часовника

Ако настроения час е неточен, можете да настроите часовника ръчно.

- 1 В стендей режим,
натиснете **SET TIME**, за да активирате настройките на часовника.
↳ Цифрите на часовете започват да мигат.
- 2 Завъртете основния бутон,
за да нагласите часовете.
- 3 Натиснете бутона, за да потвърдите.
↳ Цифрите на минутите започват да мигат.
- 4 Повторете стъпки 2-3, за да нагласите минутите, 12/24 часов формат, годината, месеца, деня и начина на показване на месеца и ден.



Съвет

- В режим за настройване на часа и датата, ако натиснете и задържте бутона за 3 секунди, часовника с радио ще запамети промяната и ще излезе от режима за настройване.

4 Слушане на FM/MW радио

Настройване на радио станция



Съвет

- Разположете антената възможно по-далеч от телевизор, видео или други източници на излъчване.
- За по-добро приемане, разпънете напълно и нагласете позицията на антената.

- 1 Натиснете **FM/MW**, за да изберете FM или MW радио.
- 2 Натиснете **TUNING MODE** неколкократно докато **[FIND]** (открыт) започне да мига.
- 3 Завъртете бавно основния бутон.
↳ Часовника с радио автоматично се настройва на станция със силен сигнал.
- 4 Натиснете бутона, за да потвърдите.
- 5 Повторете стъпки 1 до 4, за да настроите повече радио станции.

За да настроите ръчно станция:

- 1 В радио режим, натиснете **TUNING MODE** неколкократно докато **[STEP]** (стъпка) започне да мига.
- 2 Завъртете бавно бутона, за да изберете честота.

Автоматично запаметяване на радио станции

Можете да запаметите до 20 FM и 10 MW радио станции.

- 1 В радио режим, натиснете **TUNING MODE**, неколкократно докато **[AUTO]** (автоматично) започне да мига.

- 2 Завъртете бавно основния бутон
↳ Часовника запаметява всички достъпни FM/MW радио станции и автоматично се пуска първата запаметена радио станция.

Ръчно запаметяване на FM радио станции

- 1 Настройте радио станция.
- 2 Натиснете **PROG**.
↳ Номера за запаметяване започва да мига.
- 3 Завъртете основния бутон, за да изберете номер.
- 4 Натиснете бутона, за да потвърдите.
↳ Появява се **[DONE]** (завършено).
- 5 Повторете стъпки 1 до 4, за да запаметите други станции.



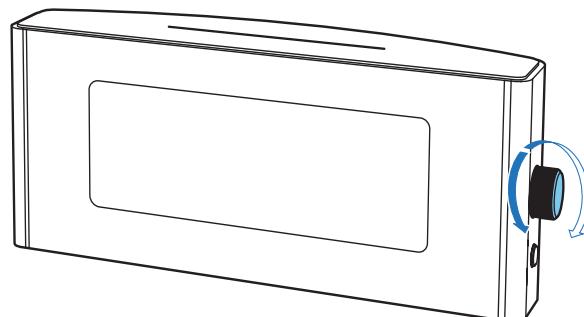
Бележка

- За да презапишете програмирана станция, запаметете друга станция на нейно място.

Избор на запаметена радио станция

В режим на радио, натиснете **RESET**, след това завъртете основния бутон, за да изберете запаметена станция.

Нагласяне на силата на звука



5 Други функции

Показване на вътрешната/ външната температура

Нагласяне на показването на температурата

- 1 Натиснете **DISPLAY**
- 2 Завъртете бутона, за да изберете режим за показване на температурата за основната част:
 - Показване на вътрешната температура;
 - Показване на външната температура засечена от канал 1/2/3; или
 - Показване последователно на вътрешната и външната температури.
- 3 Натиснете бутона, за да потвърдите.



Съвет

- За да превърнате между Целзий (°C) и Фаренхайт (°F), нагласете бутона с припълзване **°C/F** в отделението за батерии на сензора.
- Ако основната част не може да приеме сигнала от сензора, може да се покаже само вътрешната температура.

Подобряване на приемането на сензора

Когато батерии са правилно поставени в сензора, той започва да предава RF сигнал към основната част чрез канал 1/2/3.

За да подобрите приемането на сензора,

- нагласете бутона **CHANNEL** в отделението за батерии на сензора.
- намалете разстоянието между основната част и сензора.

- натиснете **RESET** на сензора, за да рестартирате предаването, в случай на грешка или ненормално състояние.

За да превключите на канал **2** или **3**, които да предават RF сигнала,

- 1 Натиснете **DISPLAY**.
- 2 Завъртете бутона докато се появят съответните икони.
- 3 Натиснете бутона, за да потвърдите.
- 4 Превключете бутона **CHANNEL** на **2** или **3**.
 - ↪ Основната част и сензора започват да засичат сигнала от канал **2** или **3** и след това се показва външната температура.

Пускане на природни звуци

Този часовник с радио осигурява реални звуци от природата на петел, гора, море, дъжд, камбана и птица.

- 1 Натиснете **NATURE SOUND**.
- 2 Завъртете бутона, за да изберете звук от природата.
- 3 Натиснете бутона, за да потвърдите.
- 4 Завъртете бутона, за да нагласите силата на звука (0-8).



Съвет

- За да изключите природните звуци, натиснете бутона отново.

Настройване на будилника

Настройване на будилника

Можете да настроите два отделни будилника, които да звънят в различен час.



Бележка

- Уверете се, че часовника е нагласен точно.

- 1 В стендбай, натиснете и задръжте **AL1/AL2** за две секунди, за да активирате режима за настройване на будилника.
↳ Цифрите на часовете и **[AL1]/[AL2]** започват да мигат.
- 2 Завъртете основния бутон, за да нагласите часовете.
- 3 Натиснете основния бутон, за да потвърдите.
↳ Цифрите на минутите и **[AL1]/[AL2]** започват да мигат.
- 4 Повторете стъпки 2-3, за да нагласите минутите.
- 5 Повторете стъпки 2-3, за да изберете дали да звъни будилника за цялата седмица, през дните от седмицата (понеделник до петък), или през почивните дни (събота и неделя).
- 6 Повторете стъпки 2-3, за да източник на будилника: радио, сигнал или звук от природата.

Включване/изключване на будилника

- 1 Натиснете **AL1/AL2**, за да видите настройките на будилника.
- 2 Натиснете **AL1/AL2** отново, за да включите или изключите будилника.
 - ↳ Ако будилника е включен, ще се появи **[AL1]/[AL2]**, или ще изчезнат ако будилника е изключен.
 - За да спрете будилника, натиснете съответно **AL1/AL2**.
 - Будилника ще повтори зъвенето и на следващия ден.

Повторение на будилника

Когато будилника звъни, натиснете **SNOOZE**.

- ↳ Будилника спира и зъвенето се повтаря девет минути по-късно.

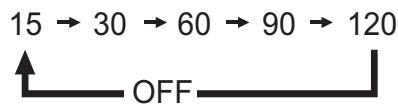
Настройване на таймера за самоизключване

Можете да настроите часовника да се изключи автоматично в стендбай след определен период от време.

- 1 Натиснете **SLEEP**.
- 2 Завъртете основния бутон, за да време за изключване (в минути).
- 3 Натиснете бутона, за да потвърдите.
↳ Когато таймера за самоизключване е включен, се появява **zZ**.

За да изключите таймера:

В режим за настройване на таймера, завъртете бутона се появи **[OFF]** (изключен), след това натиснете бутона.



Избор на DST (пестене на дневна светлина) режим

За държави с време на пестене на дневна светлина (DST), часовника с радио предлага DST възможност, за да нагласите лятното време.

В стендбай режим, натиснете и задръжте **DST** за 3 секунди.

↳ Часовника се премества с един час напред и се появява **[DST]**.

Нагласяне на яркостта на дисплея

Натиснете **BRIGHTNESS** неколкократно, за да изберете от различните нива на яркост на дисплея: **[HI]** (силна), **[MID]** (средна) или **[LOW]** (слаба).

6 Информация за продукта



Бележка

- Информацията за продукта подлежи на промяна без предизвестие.

Спецификации

Усилвател

Изходна мощност 0.6 W RMS

Радио

Обхват на честотите FM: 87.5 - 108 MHz
MW: 531-1602 KHz

Чувствителност
- Моно, 26dB
съотношение сигнал/шум FM: <22 dBu
MW: <92 dBuV/M

Селективност на търсене FM: <28 dBf
MW:<98 dBuV/M

Общо хармонично разстройване FM: <3%
MW:<5%

Съотношение сигнал/шум FM:>45 dB
MW:>40 dB

Основна информация

Захранване	Модел: AGC060V0450T; Входящо: 220 - 240V~, 50/60 Hz; Изходна: AC6V 450MA
Консумация на енергия в работен режим	<5 W
Консумация на енергия в стендбай режим	<2 W
Размери	
- Основна част (ШxВxД)	197 x 45 x 80 mm
Тегло	
- с опаковката	0.9 кг
- основна част	0.5 кг

7 Възможни проблеми



Внимание

- Никога не премахвайте капака на уреда.

За да е валидна гаранцията, не опитвайте да поправяте системата сами. Ако срещнете проблеми докато използвате уреда, проверете следните точки, преди да го занесете на ремонт. Ако проблема продължава да съществува, посетете уеб сайта на Philips (www.philips.com/support). Когато се свържете с Philips, уверете се, че уреда е наблизо и имате записани номера на модела и серийния номер.

Няма захранване

- Уверете се, че захранващия кабел на часовника с радио е свързан правилно.
- Уверете се, че има захранване в контакта.

Часовника с радио не отговаря на командите

- Изключете и включете отново захранващия кабел, след това включете отново уреда.

Радио се приема слабо

- Дръжте часовника с радио далеч от други електронни устройства, за да избегнете радио смущения.
- Разпънете напълно и нагласете FM антената.

Не се засича сигнал от сензора

- Проверете дали батериите са поставени правилно в сензора.
- Намалете разстоянието между основната част и сензора.
- Натиснете **RESET** на сензора, за да рестартирате предаването.
- Сменете на друг канал, през който да се предава сигнала.

8 Бележка



Продукта съответства на изискванията за радио смущенията на Европейския Съюз.

Всякакви промени или модификации на уреда, които не са предварително одобрени от Philips Consumer Lifestyle може да анулира правата на собственика да работи с оборудването.



Продукта е проектиран и произведен от висококачествени материали и компоненти, които могат да се рециклират и използват отново.



Когато видите символа със зачеркнатата кофа за отпадъци прикачен към продукт, това означава, че той е защитен от Европейска Директива 2002/96/EC: Моля информирайте се относно местните закони за разделното изхвърляне на електрически и електронни продукти. Моля действайте според местните закони и никога не изхвърляйте продукта с домакинските си отпадъци. Правилното изхвърляне на стария ви продукт спомага за предотвратяването на потенциални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.



Продукта ви съдържа батерии, отговарящи на директива 2006/66/ЕС на Европейския съюз, които не могат да се изхвърлят с домакинските отпадъци. Моля, информирайте се относно местните закони за разделни събиране на батерии, тъй като правилното изхвърляне спомага за предотвратяване на евентуални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.

Информация относно околната среда

Всякакви излишни опаковъчни материали са премахнати. Направили сме опаковката лесна за разделяне на три материала: картон (кутия), стиропор (упълнителите) и найлон (торби, защитните листи.) Системата ви се състои от материали които могат да се рециклират и използват отново ако се разглоби от специализирана фирма. Моля спазвайте местните правила относно изхвърлянето на опаковъчни материали, изтощени батерии и старо оборудване.



Бележка

- Лепенката с модела се намира отдолу на уреда.

2011 © Koninklijke Philips Electronics N.V.

Всички права са запазени.

Спецификациите подлежат на промени без предизвестие.

Търговските марки са собственост на Koninklijke Philips Electronics N.V. или на техните съответни собственици. Philips си запазва правото да променя продуктите по всяко време, без да се задължава да съответните по-ранно направени доставки.



Център за обслужване на клиенти в България

Телефон:
02 / 491 62 74

цената на разговора е в зависимост от
използвания (мобилен) тарифен план

email:
чрез страницата за поддръжка на адрес
www.philips.bg

